



## รายงานประจำปี 2548 (2005) ของสมาคมวัดไทย

โดย

คุณปีเตอร์ แอร์นส์ท์

### เรียน ท่านสมาชิกสมาคมวัดไทยทุก ๆ ท่าน

รู้สึกว่าเวลาผ่านไปเร็วมากในแต่ละเดือน เดียวเดียวก็ผ่านพ้นไปเป็นปี ซึ่งเต็มไปด้วยเหตุการณ์ที่น่ายินดีบ้าง น่าเศร้าสลดบ้าง รวมถึงสิ่งที่ไม่คาดคิดมาก่อนก็มีหลายต่อหลายครั้ง คนที่ประสบเหตุการณ์ต่างๆ จะหันหน้าเข้าหาวัดฯ เพื่อหาความอบอุ่นทางใจ ที่พักพิง ความสงบหรือคำปรึกษา ทำให้พระสงฆ์ที่มาอยู่กับพวกเราต้องรับภาระหนัก ซึ่งพระสงฆ์ทุกรูปภายใต้การนำของพระราชกิติโมลี เจ้าอาวาส พร้อมทั้งจะเอาใจใส่เรื่องราวเหล่านี้อยู่ตลอดเวลา ข้าพเจ้าจึงขอ ขอบพระคุณและน้อมนสนัการพระสงฆ์ทุกรูป และขอขอบคุณสมาชิกทุก ๆ ท่านที่ช่วยงานของวัดฯ ตลอดระยะเวลาด้วย

ต่อไปนี้ข้าพเจ้าขอกล่าวถึงเหตุการณ์และงานต่างๆ ซึ่งสมาคมวัดไทยได้มีส่วนร่วมด้วย

### รายงานสรุปกิจกรรมของสมาคมฯ ในปี 2548 (2005) ตามลำดับเวลา

#### เหตุการณ์ภัยธรรมชาติ “ สีนามิ ”

มกราคม 2548

เหตุการณ์คลื่นยักษ์สึนามิ (เกิดขึ้นเมื่อ 26 ธ.ค. 2547 (2004) ทำให้คนในภูมิภาคเอเชียจำนวนมากต้องประสบวินาศภัย หลายคนต้องสูญเสียคนที่เขารัก บางคนสูญเสียลูก สูญเสียพ่อแม่ สูญเสียญาติผู้ใหญ่ สูญเสียเพื่อน แม้จะอยู่ไกลถึงสวีตเซอร์แลนด์ ก็มีคนจำนวนมากที่เศร้าสลดและห่วงใย โดยทางวัดศรีนครินทรฯ ได้รวบรวมเงินบริจาคเป็นจำนวนมากกว่า 90,000 สวิสฟรังก์ มอบให้แก่รัฐบาลไทยผ่านทางสถานเอกอัครราชทูตไทยในสวีตเซอร์แลนด์ เพื่อเป็นการช่วยเหลือและไว้อาลัยแด่ผู้เสียชีวิต และวัดศรีนครินทรฯ ก็ได้จัดพิธีกรรมทางศาสนาอุทิศส่วนกุศลให้แก่ผู้ล่วงลับไปแล้วนั้นด้วย นอกจากนี้แล้วพระสงฆ์ 3 รูป จากวัดศรีนครินทรฯ ได้รับอาราธนาจากรัฐบาลสวิสให้ไปร่วมงานสวดมนต์ไว้อาลัยในวันที่ 5 มกราคม ที่โบสถ์ Münster แห่งกรุงเบอร์ลิน ซึ่งมีบุคคลสำคัญๆ ไปร่วมงานด้วยเป็นจำนวนมาก

#### วันมาฆบูชา

วันอาทิตย์ที่ 27 กุมภาพันธ์ 2548

ได้มีการจัดงานทำบุญวันมาฆบูชาขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม ซึ่งเป็นวันสำคัญทางพระพุทธศาสนา เพื่อรำลึกถึงการประชุม ของพระอรหันต์ 1,250 รูป และสมเด็จพระสัมมาสัมพระพุทธเจ้า ได้ทรงแสดงโอวาทปาฏิโมกข์ โดยให้คำสอนหลัก 3 ประการของพระพุทธศาสนา

มีผู้เข้าร่วมงาน ประมาณ 430 คน

## การประชุมประจำปี

วันอาทิตย์ที่ 20 มีนาคม 2548

งานประชุมประจำปีได้จัดขึ้นที่ห้องสมาธิที่วัดศรีนครินทรวราราม ได้มีการเลือกตั้งสมัชชวิสามัญ โดยเลือกให้คุณบุษกร ลาภไชยวุฒิ เข้ารับตำแหน่ง เลขานุการสมาคมวัดไทย สำหรับระยะเวลาที่เหลืออีกหนึ่งปี และแต่งตั้งให้คุณแอนเดรียส เคิร์ท แกสเซอร์ เป็นผู้ช่วยเลขานุการ คุณ Urs Stierli ได้รับเลือกตั้งเป็นผู้ตรวจสอบบัญชีของสมาคมวัดไทย ร่วมกับคุณ Bernhard Beringer ซึ่งยังดำรงตำแหน่งอยู่ต่อ คุณ Thomas Widmer ได้รับเลือกตั้งเป็นกรรมการฝ่ายดูแลพระสงฆ์แทน คุณสุวิมล Fedeli ส่วนทางด้านคุณวิวิมล Marti ได้ลาออกจากตำแหน่งผู้ช่วยของคุณเพ็ญ Wittlin เนื่องจากย้ายไปอยู่ประเทศไทย มีผู้เข้าร่วมประชุม 36 คน

## วันสงกรานต์

วันอาทิตย์ที่ 17 เมษายน 2548

มีการจัดงานฉลองวันปีใหม่ไทยขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม Gretzenbach เหมือนเช่นปีก่อน โดยมีการแห่น้ำอบน้ำหอม สำหรับสงพระพุทธรูปและพระสงฆ์รอบอุโบสถ 3 รอบ หลังจากนั้นได้ถวายน้ำสรงแด่พระพุทธรูปและพระสงฆ์โดยรดน้ำที่มือพระสงฆ์ และสรงน้ำแชกผู้ทรงเกียรติและผู้สูงอายุที่มาช่วยในงานนี้ด้วย มีผู้เข้าร่วมงานเพื่อบำเพ็ญกุศลประมาณ 640 คน

## วันวิสาขบูชา

วันอาทิตย์ที่ 22 พฤษภาคม 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม ซึ่งเป็นวันสำคัญที่สุดของพระพุทธศาสนา ที่พุทธศาสนิกชนทั่วโลก ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาและบำเพ็ญกุศลเพื่อถวายเป็นพุทธบูชาและน้อมรำลึกถึง วันคล้ายวันประสูติ วันตรัสรู้ และวันปรินิพพานขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า มีผู้เข้าร่วมงานเพื่อบำเพ็ญกุศลประมาณ 400 คน

## งานทำบุญฉลองการเปิดวัดอย่างเป็นทางการและงานประจำปี ปีที่ 9

วันเสาร์ที่ 25 และ วันอาทิตย์ที่ 26 มิถุนายน 2548

งานนี้จัดขึ้นในเดิณฑ์ซึ่งจัดขึ้นที่ด้านหน้าประตูใหญ่ของวัดฯ และภายในบริเวณของวัดฯ ครั้งนี้เป็นครั้งที่ 9 ที่ทางวัดประกอบศาสนพิธีและจัดงานขึ้นเป็นเวลาติดต่อกัน 2 วัน เพื่อฉลองวันคล้ายวันสถาปนาวัดฯ และเปิดให้ประชาชนทั่วไปเข้าชมวัดฯ เพื่อแสดงและเผยแพร่วัฒนธรรมไทยให้ประชาชนผู้สนใจ โดยจัดให้มีตลาดขายสินค้าไทย การขายอาหารจากทุกภาคของประเทศไทย และการแสดงทางวัฒนธรรมต่างๆ ตอนเย็นวันเสาร์มีนักร้อง 3 คน คือ อี๊ด วงฟลาย, ปีเตอร์ โฟดิฟาย, และ บิว พงศ์พิพัฒน์ มาแสดงคอนเสิร์ตซึ่งเป็นที่ชื่นชอบของผู้เข้าชมจำนวนมาก มีผู้เข้าร่วมงานตลอดทั้ง 2 วันประมาณ 4,300 คน

## งานบรรพชาสามเณรภาคฤดูร้อน

วันอาทิตย์ที่ 10 กรกฎาคม - วันที่ 7 สิงหาคม 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม

เพื่อให้เป็นไปตามธรรมเนียมไทย วัดศรีนครินทรฯ เปิดโอกาสให้เยาวชนเพศชาย อายุตั้งแต่ 10 ถึง 19 ปี บวชสามเณรภาคฤดูร้อน โดยจะฝึกอบรมให้เขารู้หลักพระพุทธศาสนา และขนบธรรมเนียมประเพณีของไทย ในปีนี้มีผู้เข้ามารับการบรรพชาจำนวน 10 คน และมีผู้มาร่วมงานประมาณ 150 คน

## วันอาสาฬหบูชาและวันเข้าพรรษา

วันอาทิตย์ที่ 24 กรกฎาคม 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม ซึ่งเป็นวันรำลึกถึงการแสดงพระธรรมเทศนาครั้งแรกของสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า และเป็นวันที่พระสงฆ์จะอธิษฐานการเข้าจำพรรษาอยู่ที่วัดตลอดฤดูฝนเป็นเวลา 3 เดือน มีผู้เข้าร่วมบำเพ็ญกุศลในงานนี้ประมาณ 480 คน

## งานทำบุญวันสารทไทยและการแข่งขันฟุตบอล

วันเสาร์ที่ 18 กันยายน 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวรารามและที่สนามฟุตบอล Gretzenbach ในตอนเช้าประกอบพิธีทางศาสนา ตามประเพณีวันสารทไทยและเพื่อรำลึกและอุทิศส่วนบุญส่วนกุศลถวายแด่ พระเดชพระคุณหลวงพ่อบุญสมเด็จเจ้าพระพุทธชินวงศ์อดีตเจ้าอาวาสวัดเบญจมบพิตร ซึ่งท่านล่วงลับไปแล้ว และเป็นผู้มีพระคุณต่อวัดศรีนครินทรฯ โดยเป็นอดีตผู้อำนวยการการก่อสร้างวัดศรีนครินทรวราราม ส่วนที่สนามฟุตบอล Gretzenbach ได้มีการจัดการแข่งขันฟุตบอลรอบชิงชนะเลิศของการแข่งขันฟุตบอลไทยอย่างไม่เป็นทางการ โดยกลุ่ม FC Thai Basel และกลุ่ม Siam FC Zürich เข้าแข่งขันเพื่อชิงตำแหน่ง "ผู้ชนะเลิศการแข่งขันฟุตบอลเยาวชนไทยในสวิตเซอร์แลนด์ อย่างไม่เป็นทางการ" เป็นการเล่นที่สนุกสนานและยิงประตูได้หลายประตูซึ่งตอนเย็นกลุ่ม FC Thai Basel ผู้ชนะเลิศได้รับถ้วยและเหรียญทองจากคุณสุเมธ จุฬชาติ ผู้แทน ฯพณฯ เอกอัครราชทูตไทย ประจำกรุงเบิร์น มีผู้เข้าร่วมบำเพ็ญกุศลงานนี้ประมาณ 450 คน

## การทำบุญวันออกพรรษา วันตักบาตรเทโวและวันบรพบุรุษ

วันอาทิตย์ที่ 23 ตุลาคม 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม เป็นการทำบุญในวันสิ้นสุดระยะเวลาการจำพรรษาของพระสงฆ์ และทำบุญอุทิศเพื่อน้อมรำลึกถึงบรรพบุรุษของวัดศรีนครินทรฯ เพื่ออุทิศส่วนกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 และสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ผู้มีพระคุณกับวัดศรีฯ อย่างหาที่สุดมิได้ มีผู้เข้าร่วมบำเพ็ญกุศลประมาณ 480 คน

## งานบุญทอดฐินสามัคคี

วันอาทิตย์ที่ 13 พฤศจิกายน 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม ณ ศาลาเอนกประสงค์ใต้ถุนอุโบสถ ในปีนี้เป็นกฐินพระราชทาน โดยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้นำมาทอดถวายแด่พระสงฆ์ที่จำพรรษาอยู่ตลอด 3 เดือน ณ วัดศรีนครินทรฯ และ ฯพณฯ คุณประดาป พิบูลสงคราม เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงเบิร์น เป็นผู้แทนพระองค์นำผ้าพระกฐินมาทอดถวายแด่พระสงฆ์ และมีอนุกฐินสามัคคีสทบถวายด้วย โดยมีคุณเพียรใจ Bischof-ยัญญะจันทร์ เป็นประธานอนุกฐินฯ พร้อมด้วยอนุกฐินสามัคคีจากกลุ่มอุปัถุม์วัดสายต่างๆ เป็นจำนวนมากด้วย มีผู้เข้าร่วมบำเพ็ญกุศลในงานนี้ประมาณ 530 คน

## งานประเพณีวันลอยกระทงและวันชาติไทย

วันเสาร์ที่ 3 ธันวาคม 2548

จัดขึ้นที่อาคาร Bally-Lab Schönenwerd ปีนี้เป็นครั้งแรกที่มีการจัดงานขึ้นที่อาคาร Bally-Lab Schönenwerd เพื่อเป็นการฉลองวันชาติไทย และประเพณีวันลอยกระทงโดยประกอบพิธีทางศาสนาในตอนเช้าแล้ว จัดงานราตรีที่มีการประกวดนางนพมาศ การแสดงไทยริ้ว

ลอยกระทง และการแสดงคอนเสิร์ตโดยคุณรุ่ง สุริยา และคุณโชคชัย นอกจากนี้ยังมีพิธีการถวายพระพรชัยมงคล แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ต่อหน้าพระบรมฉายาลักษณ์ เนื่องในโอกาสคล้ายวันเฉลิมพระชนมพรรษาของ พระองค์ท่านด้วย โดยมี ฯพณฯ เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงเบิร์น คุณประดาป พิบูลสงคราม เป็นประธาน ในชั้นล่างของอาคารมีการจัด ตลาดเพื่อแสดงสินค้าหัตถกรรมไทย มีผู้มาร่วมทำบุญประมาณ 500 คน

### งานพิธีรำลึกถึงผู้ประสพภัยธรรมชาติจากคลื่นยักษ์สึนามิ

วันจันทร์ที่ 26 ธันวาคม 2548

จัดขึ้นที่วัดศรีนครินทรวราราม เป็นการแสดงการรำลึกถึงหนึ่งปีหลังจากเกิดเหตุการณ์วินาศภัยคลื่นยักษ์สึนามิ มีคน รวมตัวกันในที่ต่างๆ ทั่วโลก เพื่อรำลึกถึงผู้เสียชีวิตและความเศร้าโศกของผู้ประสพภัยจำนวนมาก โดยมีการ ประกอบพิธีทางศาสนาที่วัดศรีนครินทรวรารามด้วย

มีผู้เข้าร่วมทำบุญประมาณ 200 คน

### การประชุมคณะกรรมการสมาคมฯ

ในช่วงปี 2548 ทางคณะกรรมการสมาคมวัดไทยได้มีการประชุมทั้งหมด 7 ครั้ง โดยเป็นการประชุมร่วมกับคณะกรรมการมูลนิธิสมเด็จพระเจ้าเพื่อวัดศรีนครินทรวรารามด้วยทุกครั้ง

### การเข้าร่วมประชุมของประธานสมาคมฯ

ในฐานะประธานสมาคมฯ ผมได้เข้าร่วมประชุมต่างๆ หลายครั้ง โดยในปี 2548 เป็นการประชุมเกี่ยวกับจิตรกรรม ฝาผนังอุโบสถเป็นส่วนใหญ่

### การนำกลุ่มบุคคลเข้าชมวัดฯ

ในปี 2548 อีกปีหนึ่งที่คุณ Rita Lämmli ได้รับหน้าที่เป็นผู้นำกลุ่มบุคคลเข้าเยี่ยมชมวัดฯ โดยมีกลุ่มเข้ามา ถึง 68 กลุ่มๆ ละประมาณ 20-50 คน ซึ่งนอกจากการเป็นผู้ดำเนินการนำชมสถานที่ของวัดแล้ว เขายังเป็นผู้แปลการสนทนาของผู้มา เยือนกับท่านเจ้าอาวาสได้อย่างดีเยี่ยมและน่าอนุโมทนา ซึ่งกล่าวได้ว่ามีกลุ่มบุคคลแจ้งความประสงค์เข้าชมวัดฯ มากขึ้น ตามลำดับ ในปีนี้มีบุคคลเข้ามาร่วมทำบุญบำเพ็ญกุศลในเทศกาลต่างๆ และที่มาเยี่ยมชมวัดทั้งที่เป็นส่วนบุคคลและเป็นคณะ มีจำนวนประมาณ 31,608 คน

### การเปลี่ยนแปลงคณะกรรมการสมาคมวัดไทย

ปลายปี 2548 คุณ Martin Rügsegger ได้ตัดสินใจย้ายไปอยู่ประเทศไทยเพื่อรับงานใหม่ ซึ่งที่ผ่านมา เขา รับผิดชอบงานทางด้านอินเทอร์เน็ตของศูนย์พระพุทธศาสนา(วัดฯ) แต่เมื่อมีระบบอินเทอร์เน็ตใช้แล้ว โลกใบนี้ก็เล็กลงทีเดียว และคุณ Martin ยินดีช่วยงานวัดฯ ต่อไป เขาจึงจะดูแลเว็บไซต์ของวัดฯ ทางไกลจากประเทศไทยต่อ

คุณ Christian Schmid ได้ลาออกจากตำแหน่งกรรมการผู้ช่วย ของคุณ Jan Lehmann

### เรื่องอื่นๆ

ก่อนอื่น ผมขอกราบนมัสการขอพระคุณท่านเจ้าอาวาสและพระสงฆ์ทุกรูปที่ปฏิบัติศาสนกิจของวัดศรีนครินทร วราราม อย่างดีเยี่ยมและไม่ย่อท้อ อนึ่ง ทางพิพิธภัณฑ์วัฒนธรรมโลกแห่ง Basel ได้จัดงานแสดงนิทรรศการภายใต้หัวข้อ

"งานพิธีเกี่ยวกับแสงสว่าง" ซึ่งสิ้นสุดลงเดือน พฤษภาคม 2548 โดยทางวัดฯ และโรงเรียนพระพุทธศาสนาวันอาทิตย์ ได้รับเชิญให้มีโอกาสไป ร่วมงานด้วย

ทางโรงเรียนเทศบาล Gretzenbach ได้จัดสัปดาห์กิจกรรมพิเศษเกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมขึ้นระหว่างวันที่ 22 - 27 สิงหาคม 2548 ภายใต้หัวข้อ "ปฏิบัติการณ์วัฒนธรรม" โดยมีเด็กนักเรียน 40 คนได้เข้ามาเรียนที่วัดเป็นเวลาหนึ่งวันครึ่ง ซึ่งเขาได้รับการฝึกสอนวิชารำไทย แกะสลักผัก พับกระดาษ และได้เรียนรู้เกี่ยวกับวัดและพระพุทธศาสนา ของคนไทยด้วย ส่วนอีกหนึ่งวันได้เปิดต้อนรับคณะผู้ปกครองและประชาชนทั่วไป

ช่วงเดือนพฤศจิกายน 2548 คุณ Rita Lämmler และผมได้ไปแสดงปาฐกถาที่ Trimbach เกี่ยวกับ พระพุทธศาสนา และศูนย์พระพุทธศาสนาที่ Gretzenbach

การทำงานร่วมกับ บริษัท Beringer & Partner ทางด้านบัญชีและภาษีอากรเป็นไปด้วยดีและใกล้ชิดยิ่งขึ้นตามลำดับ ซึ่งบริษัทนี้กลายเป็นผู้ร่วมงานที่ดีอย่างมืออาชีพของทางวัดฯ มูลนิธิฯ และสมาคมฯ

ขอขอบคุณคณะกรรมการสมาคมฯ และสมาชิกวัดทุกท่านที่ได้เสียสละกำลังกาย กำลังทรัพย์และกำลังสติปัญญา ช่วยงานวัดให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดีตลอดปี 2548 ที่ผ่านมา โดยเฉพาะ คุณลัดดา Schrader รองประธานสมาคมวัดไทย ที่รับหน้าที่แทนผมหลายครั้งด้วย

ขอขอบคุณทุก ๆ ท่านที่ได้ให้ความสนใจและได้ให้การสนับสนุนตลอดมา

ขอแสดงความนับถือ



ปีเตอร์ แอ์นส์ท์  
ประธานสมาคมวัดไทยฯ